

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報常刊送外復不借工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 五 百 三 十 號

# 申報

(號一十第牌門口虱巴馬生設開館本)

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價目相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅三月十四日

英大一千八百九十五年二月號禮拜五 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新刊各種奇書發售 ○讀者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等項助發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功德未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹啟 本館告白

## 觀護衛司詳報妓籍事感說

本報昨譯護衛司報政公文內有詳報助嶼甲及過港之妓籍竊觀於此不禁為之三致慨焉嗟乎南洋三島不過滄海之一粟耳而流娼之盛一至於斯然則旅斯境者安得而不貧也哉今據護衛司所報則助中之妓計二千零二十一一人檳城之妓計一千三百五十六人甲地之妓計一百二十三人過港之妓計五十五人合而計之則共三千五百五十五人而防地則居其大半焉夫助中之妓已至二千餘人試思此二千五人之中每日飲食之費若何住居之費若何衣服之費若何花粉之費若何以及一切應酬雜用乘輿看戲之費又若何且不僅諸妓之費為然其中龜鶴則藉以獲資財也傭役則藉以圖工食也與夫一切弄技案以謀生活者尚難悉數噫妓之眾已如是而專靠娼妓以為衣食者又如是然則其中需資之鉅尚復何可勝言約而計之則每妓每夜之值以二元權算則每夕之耗已至四十餘元由是而推則每月可至十餘萬元每年可至百餘萬元此外烟酒之需未計也買歡之資未計也一切花銷雜項皆未計也而其數已至如此之鉅噫防地之人耗此百餘萬之資財以填此無底之壑則民向安得而不貧哉夫我輩華人隻身萬里遠適異國夫豈易言而想其挈裝出門毅然航海之心固無不苦辛若中莫獲盈餘以歸計者也艱辛歷盡羈旅天涯是宜如何克勤克儉庶得稍獲餘資以謀歸計且助地各物昂貴即一文不為浪用而開門七事在在需資是則稍一疎虞而資財即將不繼乃嘗適市廛之上見娼寮妓院每夕燈紅酒綠人語嘈嘈撥之入格繚不絕無不視此銷金窟作為極樂洞天晨夕流連溺而忘返試思此中耗費夫豈易言即一妓所需每夕糧頭之費已至三四元加以烟酒之資則非十元八元不可更有纏纏頭之飾以為買笑之資者無論矣但天涯飄旅所入幾何浪費如斯是何能久且也宿娼之客甚少豪富之人蓋殷商鉅賈則諸事繁勞經營之務孔多庸有閒以至尋花問柳即或欲向柔鄉尋樂則亦何難自置金飯是斷不至在此花柳場中與餓鬼而爭飲食然則所有留戀花叢之輩大抵皆少年子弟知識毫無情實初開致為之沉溺否則傭工之輩食力之人難遣餘暇將樂初成出於無意偶一為之既而陷溺漸深遂有難解難分之處沉迷海陷溺迷津將不至吹吳市之簫唱元和之曲而不止者噫嘻自貽之戚誰致之耶夫少年子弟迷於其境常致誤其畢生事業此中所累昔人戒嫖之說已罄言之且姑不贅矣至若傭工之輩食力之夫其月中所得幾何不過一二度春風風雨即將罄盡嗚呼難為繼樂者其苦若其若常然暗之者不計也稍有資財到手即為之買笑言歡不足則以借貸繼之又不足甚至以驅竊圖之務令能供所歡而後已夫如是則娼寮所獲固豐矣其如小民之生計何哉且助地妓籍據護衛司所報者已至二千餘人然此不過領牌作妓為然其他未經領牌者則尚不知凡幾如所謂女伶歌姬等類有甚多以助地而計不下數百人更有私娼等流則尚不知凡幾嗟嗟娼妓之累人已甚矣況加此輩則小民得樂安得而不為之竭盡也耶且近來助地生涯大為減色利路之薄遠不如前而助地又正當銀根短絀之時歇業倒盤疊莫數此中賦閒失業者不乏其人然則縱有餘資亦何堪浪為地擲乃不意各行生理均形冷淡而獨至於妓院則竟未有稍遜於前也誠如是焉則又何怪漂泊天涯難謀歸計者滔滔皆是也哉近見護衛司所呈披冊不禁有慨以言之凡我輩之曾陷其中者則及早回頭未陷其中者則向其自省庶他日得稍饒所蓄以謀歸計則竊有所深望焉

## 諭旨恭錄

○閏二月二十四日奉 上諭連日恭請慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后輶及御營請轎之鑾儀衛校尉着再加恩每名賞給一兩重銀錢一個由廣儲司給發欽此同日奉 上諭本日道旁叩閣之已革孝廉方正劉家彥文童杜殿椿民人高立方即杜廷顯白占義黃文旺賈獻瑞宋玉寶暫革讀祝官海昇之妻溫都氏民婦孫李氏沈孟氏丁冉氏之抱呈丁正林僧人文喜均著交行在刑部

無從把持舞弊官亦何從留喉此大訓諭之後各省督撫自當振刷精神於察吏安民諸要務悉心體飭俾政治日臻上理不准再蹈粉飾因循積習致干重咎將此諭諭知之欽此

英京電音 ○十一日英京發來電報云巴黎魯街里羽因頗業經奉命前往亞非利加西方英公司所轄之地以備督署查里君向在兵部衙門行走今既受此命故已將其兵部之職辭退得以履新矣

德國電音 ○十一日英京發來電報云德廷現經出令所有德國各地因工人工人之事欲會集諸人以抒議論者概為之禁絕不准諸人仍為此事云

法國電音 ○十一日英京發來電報云巴黎都城現在公舉工部局人員之時安靖如常而所舉之員乃民主黨人為多云

埃蘭電音 ○十一日英京發來電報云埃蘭蘭省南方一帶之火車工人概行停止不允充當工役故所有火車亦均停止不行因無人執役之故也至於停工之舉係因何故則電文尚未經道及云

英郵船抵叻定期 ○刻接前途來電云英國郵船名羅實打已於西本月十一日由高浪露啟行來叻定於本月十八日禮拜二即能抵叻上落客貨訖即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

門案詳果 ○前月牛車水打架之事曾經捕獲蔣某等五人解案此案迭在府堂審訊至十二日始經訊畢以案情重大因判詳解果堂覆核云

握別情殷 ○十一早法國郵船啟行西渡本坡搭客頗不乏人而兀雅訪及其夫人并義不憐佛洋行東主下淡申君均附搭該船以回英國而華市憲及烏廉訪同至船中送別河梁握手不帶依依是亦可見諸公等平素交情之厚矣

鉅燈遠照 ○本坡嶼旗山之桅頂向於夜間即燃鉅燈於此以便進口輪船知以定其方位現在本坡國家已將此燈為之更換其光較前倍亮用玻璃三面反照以助其光所致然則船隻入口更易為之辨認斷不至有誤趨方向之虞矣其益益鮮哉

參事局聚議情形 ○本坡參事局內諸員於初十日在護衛司署中會議查是日所議乃叻地華人寄信回華之事此係華人等多在鄉間居住而中國又未設有郵局凡諸華若由叻局代寄則甚屬艱難故前者施制軍在任時諸人因其戚友或為水客或以事言歸而諸人有信息交其戚友代寄回鄉者向從寬辦未有為之執捕乃自施公假旋之後而此事即嚴行辦理以致被獲者頗眾莫能悉數故諸員遂議將此事詳請列憲督為之變通辦理以便華民也夫諸人之為此重原非惜其小費不過以所居鄉僻非郵局所能代致故不得不為此計今諸員既以此事為之詳請諒列護衛司必能善為設法以利民艱也

府逃錄聞 ○西報云聞加刺吉打某銀行內有曾受重權之西人某現經逃遁因其虧空之項已至數十萬盾之多云其言如此至於詳細情形應俟續接郵音始能知悉也

教堂被竊 ○十二日本坡英國禮拜堂內有被盜之事出焉查該堂之門已為匪徒撬破而堂中之鐵夾萬亦為盜匪所經開闢報於案旋由差捕獲二人以其情跡可疑之故至於果係真盜與否則須俟有司訊後始得知之也

英京郵耗 ○近聞英京來信云英廷前因新立埃蘭蘭買地章程而諸業主在埃蘭蘭之納連省城聚議以為此章之立各地主之受其害者實非鮮淺而善其之革斷難受其利益故特稟請將律章再為更改始為妥當等情然巴尼路前在議院會請將此事於下期開議時再為更改其意則謂若此辦理則諸佃戶必受其虧故也若如以上二說則此新律之設業主佃戶兩受其虧惟聞該律尚未定議云

德京近耗 ○百靈遞來信息云德廷新簡德國首相加不里君前日在議院公議之時曾對眾云前相卑公現雖致仕以本閣承其職任而本閣惟當克守前徽斷不改其舊制而大意則以和為本然若遇有國家要政則本閣斷不敢於獨斷務須公議妥協而後行之云云其言若此但前者加公之相德國也百靈各報無不紛議其非而現在加公既有此言故各日報又從而贊美之謂德國他日益加與盛其任實在此人前者之疑未免誤非賢者竊疑於此亦可見公道自在人心輿論從違有非可強而致者今加公之相德亦何異昔子產之相齊也哉

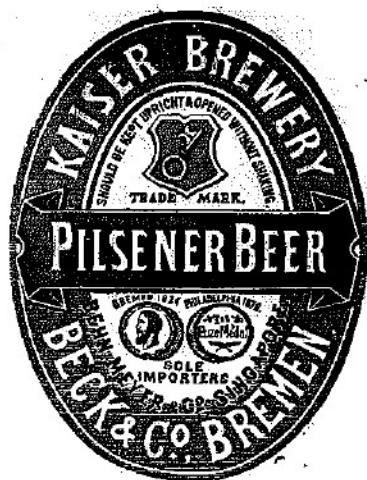
亞非利加近耗 ○亞非利加之模心密地地方前為葡國據為己有故現已歸葡廷管轄而前者英葡因亞非利加之事葡國之民怨英甚切現接歐洲來函有謂葡前日適有英國戰船一隊出巡巡至於該處而其地之葡民等竟出令禁止所有糧食以及一切等物均不得售於英船云云然則葡人怨英之深亦可見矣雖然國小且貧其終奈大國也何哉

勘地傳聞 ○前者叻嶼甲風傳國家欲作火車以往彭亨現聞英廷之於此事不過先為許允查勘道途而已按其所查之路乃由芙蓉之寶南萬地方以達彭亨之三馬丹地方但其中所經武吉浮株士一地該查勘人員務當留心細為查覈也至其所製火車係分五站每站計長十八英里但查畢之後該須趕緊辦理約在明春即能興工舉辦矣

勘界事畢 ○前者英廷所派往查勘邊界人員抵暹而後即已會同暹員辦理現在勘界已畢故須言返銷差其中諸員有由暹言旋者亦有取道仰光而返者皇華事畢故爾聚節言旋也

○讀者本官近由上海訪得粵東各屬奇異新書及地圖等項

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來噴發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟

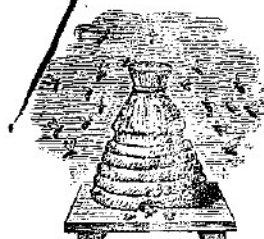


烏密發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來噴發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應店此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂標萬池酒



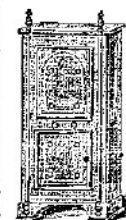
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來噴發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒本公司一向沽出係別家出售諸君光顧請細認蜂標頭為記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至 東臨沽買是荷  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

出賣三品

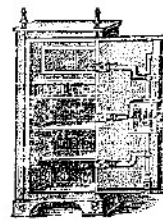


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來噴發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公司者始無佳若此字樣即屬假冒請為細認特此佈聞  
大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

鐵櫃



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固前無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫃實為助坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
大清光緒十五年十一月初六日 明嗎也洋行謹啟







君子素餐 ○有一教會中人在中國蒙古地方傳教見該處居民食素齋於是仿而行之祇因方便起見非性喜食素也且彼亦知日食素菜於人無大裨益或有大欠精力者但食至數年後竟與曩時無異緣此知凡人食素及素油其力量亦與食葷相等該教會中人自食素後行路辦事不覺辛勞且日食價值甚廉其利一因食素遂可不殺生其利二亦何憚而不食素哉近聞英之倫敦市中亦設素食館俾工役人等得謀賤食但以菜少故未能果腹弗若中國北地麵食之為耐飢饉蒙古麵餅和以素油甚為適口較外洋不用素油者為勝譬如在中國行程一處經過旅邸每食一餐以豆腐拌麵餅計費不過數文厥價甚廉乃以西洋素館衡之尚昂於中國茹葷之價或係故求精美亦未可知若仿中法而行既可充腸胃亦不昂其相判為何如耶

新客潛逃 ○丈夫意氣自詡詎肯甘為人役而乃為貧驅迫口腹累人猝將此七尺昂藏委身僕隸以致重洋險涉萬全性命於須臾則此中不得已之苦衷真有不可告人者之隱是則新客之僱其或愚而誘或貧而自鬻大都非出其心之所願為而觀邇來新客潛逃之眾亦可概見矣十一日有潮籍客頭張亞喜者由港附有某輪船來叻該船泊於甘公峇汝海邊登岸之際張率有新客七人疊疊而去躋至半途該新客不知所緣何故忽然變起如雷互相交擊旋經張欲為彈壓詎該新客竟扭張打毆張弗敵因為逃避而諸新客紛紛然如鳥獸四散後為張夥察至爰將新客二名執回店中其新客五人已不知其所之矣由此觀之殆亦各新客等其不甘為人役者故有此舉以冀脫逃未可知也

行無天日 ○同安縣燒灰社有方直方獻者胞昆仲也臘月聯歡為原急難分形雖異而宅心實同查直向在籍中以農為業而獻外出無營為圖活計前則客助坡今則轉赴越南情殷願買以故伯仲之間一農一賈協力儉勤錙銖累積門風不墮居然席厚之家矣惟直年屆知命已生一千名日方萍考其年歲恰如文公在外之日年已六紀矣獻復外出營生久客未歸惟葉氏生頗有姿賦性淳治深園寂室不能前數年囊資歸里娶有密頭鄉葉氏女為妻生有一子年已六紀矣獻復外出營生久客未歸惟葉氏生頗有姿賦性淳治深園寂室不能安故任陌上東風羅幃吹入而贈為乘國其時有某鄉右方中者蓋與獻為從堂之親者也中則狀極魁梧性情鬼狡狡至獻家與葉婦素相熟面中悅其色常相戲謔因中途焉爾婦以體茨莫掃竊恐穢德彰聞人言藉藉故與中謀遂席捲其有并携其子竟效月娥夜遁與中偕逃遂寄寓於埔仔社黃坪之塚在中與葉氏為一對野鴛鴦可以長諧鳳侶矣惟直於葉婦遁後細為偵察始知與中私逃第以獻向外出齊家未能其婦若此則異日獻之歸來我為家督其將對以何詞故察知婦所促之而歸時葉婦本欲隨直而返無奈中為指阻勒直須具英銀二百二十元方許贖之而歸於是將葉置諸密室而直遂不得復睹其面焉直故不得已備款贖回帶婦而歸惟獻之子竟爾為中所繫直屢索之而卒不可得直至是忿激填胸積而成病醫藥罔效吐血而亡此去歲十一月間事也是時萍以父亡係緣方中誘拐勒索之故因即致書於獻速之而歸獻得音後登即治裝言旋詎知事原憤激獻則附航至港而亦弟弟皆亡嗚呼中之所為幾無天日矣嗣萍察知獻命已畢俱緣中故遂以父叔之仇難共戴天因於二月中旬赴縣控訴懇官核奪葉蒙王邑尊已飭差向中務期逮案對質無奈中行狡展每遇差至輒驅錢神為其賄賂故尚得逍遙事外但不知此後作何辦理耳

赤條餘話 ○臺北府城南門外霞嶺人洪瑞栢中年不祿其妻高氏撫育四子教養兼施諸伯叔姪其家資適令再醮氏心堅如石矢志不移閱二十年無異一日邇來其幼子學有成就出應童子試得冠一軍人咸以為守節之誼云○錫口人陳某娶妻某氏琴瑟頗諧未及幾時陳竟染疾而沒時氏年甫十八姊妹行有勸之別抱琵琶者氏志勵冰霜窮操井臼撫一螟蛉子教以詩書子韶秀聰明讀書勤奮論者謂可與洪婦後先輝映云○二月十八日恒泰號牡丹社生番聚眾攻城與民仇殺互有死傷縣宰會營馳往查拿頭目匿而不見臺灣道唐檄卿觀察聞報即電稟劉官保請速撥師進剿以免生民重受其殃云○春初元早異常田疇龜坼花朝前後迭沛甘霖鄉農喜溢眉梢正擬荷鋤種不料兼旬大雨陡發山洪鳩鵲魚騰幾成澤國臺北府雷鎮生太守持於二月二十七八兩日示禁屠宰設壇祈禱豈只果露晴曦四野歡騰咸頌二千石之至誠感格云

烈婦殉夫 ○臺灣淡水縣屬新莊莊氏女幼端莊不苟言笑年二十有四于前近村某甲夫婦相得甚歡而事舅姑以孝待姑嫂以和居處嚴肅動有禮法結縭二載未抱孀離客甲為二子所纏溺床第者數月氏服事惟勤恒夜不眠本年仲春甲以藥石無靈溘焉長往氏哭且號曰我事夫子曾未三載胡竟舍我而去誓當相從于地下或謂之曰子欲殉夫其如舅姑之老何對曰夫有弟四人皆已成立且仲與叔咸已授室舅姑之養可無憂矣未亡人突然一身何必偷生人世於是督催成殮一衣一履必親檢點而談笑如恒毫無哀毀眾知其異相約環守之竟日向無他變防範遂懈迨夜之四鼓人皆倦臥氏遂于靈前仰藥而亡一時聞者無不悚然起敬夫東瀛僻處海外後王化者僅二百餘年而淡水之開則二十年耳詠寒雲濤消之詩者相習成風而栢舟之詩初不聞有人歌而頌之乃鄭氏女以一村婦竟能舍生取義視死如歸殆易所謂割果蒙泉者乎嗚呼異矣

募化修亭 ○雄觀亭在蕪湖江口鶴兒山之巔傑閣三層憑虛而起登其上覺萬頃波濤如出足下八景中所謂雄觀江聲即指此也歷代名勝倘往風景題詠頗多歐陽元有危峰屹立三生石勝概雄吞萬里江之句其江山之勝亦可想見矣所惜紅羊歷劫勝景不常蔓草荒

難重慶當年勝蹟一快事也

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦

○日本陸軍省擬於各島嶼派遣警備隊日前旅團長開會會議此事省中本有兩說一謂今日各島嶼時有他國兵艦



牙士頓公司告白 ○啟者本公司新設在本坡新麗如銀行邊之巷內第三十二零一號門牌專代 諸君定購歐洲各物現本公司



**告白聲明** ○啟者新嘉坡馬車街第二百四十三號門牌同利號椒蜜菓店乃平許金泉 巫許從合 巫許齊川三人同承先父遺業開設有年嗣巫許金泉業身故將此店業掛沙其妻劉美葉代為掌理向安無異但本號股份係有三人用特聲明嗣後倘本號有在外間與諸君稱貸及事關本號甘倘即須至許從合巫許齊川及已故巫許金泉之掛沙劉美葉三人公同畫號方能作據若此三人中未經畫號或僅得一二二人畫號者均不足以為憑若誤借與之係為自誤與本號毫無干涉先此聲明免滋後論  
大清光緒拾六年三月十一日 同利號股份人 巫許從合 巫許金泉掛沙人劉美葉同啟


**股份未定** ○啟者牛車水寶萬年之股份現在議猶未定前日所刊之告白乃一時急從先為印出茲特為之補正至於前日之告白不足為憑應俟本班股份議定之時再行刊佈可也特此聲明  
大清光緒十六年三月初十日 寶萬年班謹啟

**退股聲明** ○啟者新嘉坡甘公麻六甲橋頭潮州街合盛乾菓店曾兆南名下所得之股份現已頂與洪香合 朱泰良二人承受而曾兆南即作為退股日後該號生理盈虧以及一切事宜概不干曾兆南之事先此聲明免滋後論  
光緒十六年三月初八日 退股人曾兆南謹啟

**西醫返叻** ○啟者余前就診檳城現已由嶼返叻仍以醫問世倘 諸君有欲就教者請至大酒店或牛車水大馬路英華藥房內詢問便得特此佈聞  
大英一千八百九十年四月二十六號 西醫吉里離謹啟

**代收家業** ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經泉憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞  
大英一千八百九十年四月十八號 光緒十六年閏二月二十九日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟

**精妙眼鏡出售** ○啟者本號羅倫買也創設在英京及印度各處向已遐邇馳名現余親抵叻中前携有各式眼鏡到為發售至做店所製之眼鏡前者曾獲往上海等處蒙李傅相及各名公巨卿購用均蒙譽而本坡陳君金鐘亦曾用余之眼鏡已有五六年之久亦蒙深為推許是知做眼鏡之佳現余低叻寄寓於大酒店第十二號房內携有眼鏡甚多各式俱備以憑 諸君選擇但余在叻不遑為居住不久復將他適倘 諸君有欲購買者請即移 玉惠臨為盼  
大英一千八百九十年四月廿二號 大清光緒十六年三月初四日 羅倫士謹啟



**蘇浙眼捐** ○敝局帶有 兩江督憲會印信實收隨捐隨獎以便捐生報捐查驗 封銜翎支等項志切顯揚者一舉兩善速 屆 勸報館對門邱馬興號核獎分局啟

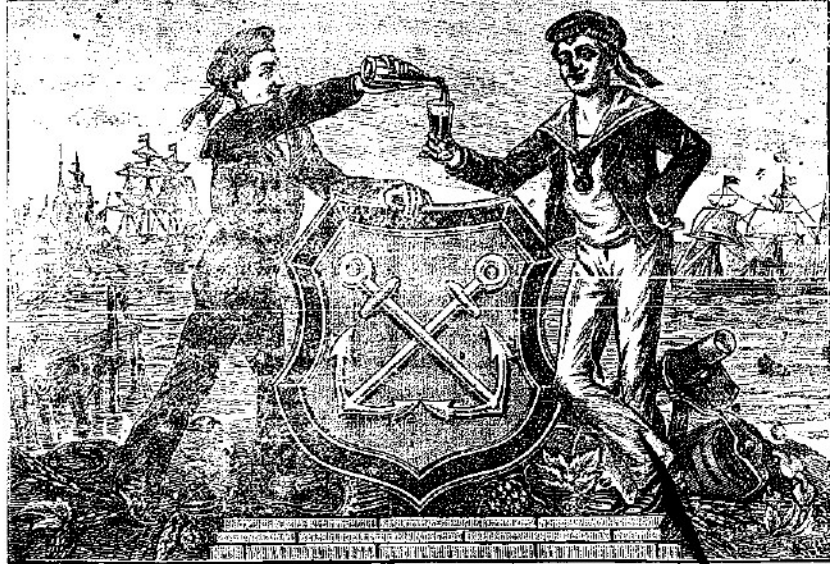
**新到頂上呂宋烟及各式烟等發售** ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺千士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及麥刺馬即仲光等烟亦常有便估其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而麥刺馬即仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如咸馬槐刺勞士 刺因修刺 答兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國督兒那地方亞國仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛刺刺公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之英國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸答 高士模實來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月廿六號 打答基里亞幼尼巴西烟店謹白

**再為佈告** ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其夏灣拿裝者乃特賜靈登之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞峇園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開辦賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧向悉移 玉前來以憑選擇本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉倘懇惠臨不勝厚幸特此再啟  
英一千八百八十九年十一月廿六號 打答基里亞幼尼巴西烟店謹白

西國頂上密酒發售

白密酒出售

# Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑  
地草之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛  
燕標卑地草之酒係作熊標其酒香美異常  
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患  
在叻嶼甲各地以及蘇門答臘嘉娘暹羅安南  
等處諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購  
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿號之狗標加壓力  
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙  
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖  
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂  
為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七  
磅精美異常諸君有欲購者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞  
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有  
漆器漆布機枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於磨擦鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面  
盆浴桶及燈頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於  
本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸  
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啟

啟者茲本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香美異常且蒸  
製最為得法功  
能清涼解毒  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常當  
飲之可令人不  
沾暑濕痼疾等  
症茲特載來發  
售價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
此酒標頭慎為  
告擇以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大清光緒十四  
年九月廿七日  
大英一千八百  
八十八年十  
月三十一號  
美憐營洋行啟

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺  
宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝  
諸君欲稅請至本號面議是荷此佈  
大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前  
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以應  
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國  
家信局對門即來安公司之隣專在歐洲  
督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表  
一種最為名貴每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多均屬當行出色者更  
有無須表匙自能上線之銀表每枚價銀  
五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱  
備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其  
鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表  
金匙相合金表練金戒指等各物甚多不  
能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表  
以及風雨針等件甚為精細能度度無  
訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
賴申鐘表店謹啟